

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2014

aruandeaasta lõpp: 31.12.2014

ärinimi: Tschudi Shipping Company OÜ

registrikood: 10589850

tänavatalu nimi, Sadama 4
maja ja korteri number:

linn: Tallinn

maakond: Harju maakond

postisihthnumber: 10111

telefon: +372 6409566, +372 6409511

faks: +372 6409565

e-posti aadress: info@tschudishipping.com

veebilehe aadress: www.tschudishipping.com

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Bilanss	4
Kasumiaruanne	5
Rahavoogude aruanne	6
Omakapitali muutuste aruanne	7
Raamatupidamise aastaaruande lisad	8
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	8
Lisa 2 Raha	10
Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed	10
Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	11
Lisa 5 Muud nõuded	11
Lisa 6 Materiaalne põhivara	12
Lisa 7 Immateriaalne põhivara	13
Lisa 8 Võlad ja ettemaksed	14
Lisa 9 Osakapital	14
Lisa 10 Müügitulu	15
Lisa 11 Kaubad, toore, materjal ja teenused	15
Lisa 12 Mitmesugused tegevuskulud	16
Lisa 13 Tööjõukulud	16
Lisa 14 Muud finantstulud ja -kulud	16
Lisa 15 Kasutusrent	16
Lisa 16 Seotud osapooled	17
Aruande allkirjad	19
Vandeaudiitori aruanne	20

Tegevusaruanne

Tschudi Shipping Company OÜ on Eesti Vabariigis registreeritud ettevõte, mis tegutseb järgmistes valdkondades:

- juriidilised-, majandus- ja finantskonsultatsioonid ning sellega seotud teenuste osutamine
- meretranspordiga seotud teenused ja nende korraldamine
- laevade prahtimise korraldamine

Tschudi Shipping Company OÜ põhiline äritegevus seisneb erinevatele laevaomanikele, laevasid opereerivatele- ja logistikaettevõtetele ning teistele Tschudi Grupi ettevõtetele vajalike teenuste osutamises, mis hõlmab selliseid põhiteenuseid nagu laevade prahtimise korraldamine, finantskonsultatsioonid, eelarvete ja raamatupidamisaruandluse korraldamine, IT alased teenused, juriidilised konsultatsioonid ja õigusabi.

2014. aasta kahjum oli 1,583 miljoni eurose käibe juures 17 tuhat eurot (2013: käive 1,545 miljonit eurot ja kasum 13 tuhat eurot). Eelnevatel aastatel investeeris ettevõtte IT- ja kommunikatsiooniseadmetesse 60 tuhat eurot, täiendavaid investeeringuid 2014. aastal moodustasid 100 tuhat eurot.

Tschudi Shipping Company OÜ juhatusse kuulub neli liiget ning juhatuse liikmetele tasuti 2013 aastal 14 tuhat eurot juhatuse liikme tasu.

Tallinnas, 05. juunil 2015

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(tuhandetes eurodes)

	31.12.2014	31.12.2013	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	139	81	2
Nõuded ja ettemaksed	567	935	3
Kokku käibevara	706	1 016	
Põhivara			
Nõuded ja ettemaksed	281	0	3,5
Materiaalne põhivara	67	73	6
Immateriaalne põhivara	102	46	7
Kokku põhivara	450	119	
Kokku varad	1 156	1 135	
Kohustused ja omakapital			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Võlad ja ettemaksed	406	368	8
Kokku lühiajalised kohustused	406	368	
Kokku kohustused	406	368	
Omakapital			
Osakapital nimiväärtuses	3	3	9
Ülekurss	3	3	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	761	748	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	-17	13	
Kokku omakapital	750	767	9
Kokku kohustused ja omakapital	1 156	1 135	

Kasumiaruanne

(tuhandetes eurodes)

	2014	2013	Lisa nr
Müügitulu	1 583	1 545	10
Kaubad, toore, materjal ja teenused	-75	-87	11
Mitmesugused tegevuskulud	-519	-505	12
Tööjõukulud	-962	-898	13
Põhivara kulum ja väärtuse langus	-51	-45	6,7
Muud ärikulud	0	-2	
Kokku ärikasum (-kahjum)	-24	8	
Muud finantstulud ja -kulud	7	5	14
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist	-17	13	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	-17	13	

Rahavoogude aruanne

(tuhandetes eurodes)

	2014	2013	Lisa nr
Rahavood äritegevusest			
Ärikasum (kahjum)	-24	8	
Korrigeerimised			
Põhivara kulum ja väärtuse langus	51	45	6,7
Muud korrigeerimised	0	3	
Kokku korrigeerimised	51	48	
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	368	-65	3
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	39	76	8
Laekunud intressid	2	2	14
Kokku rahavood äritegevusest	436	69	
Rahavood investeerimistegevusest			
Tasutud materiaalse ja immateriaalse põhivara soetamisel	-97	-60	6,7
Antud laenud	-281	0	3,5
Kokku rahavood investeerimistegevusest	-378	-60	
Kokku rahavood	58	9	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	81	72	
Raha ja raha ekvivalentide muutus	58	9	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	139	81	

Omakapitali muutuste aruanne

(tuhandetes eurodes)

				Kokku
	Osakapital nimiväärtuses	Ülekurss	Jaotamata kasum (kahjum)	
31.12.2012	3	3	748	754
Aruandeaasta kasum (kahjum)	0	0	13	13
31.12.2013	3	3	761	767
Aruandeaasta kasum (kahjum)	0	0	-17	-17
31.12.2014	3	3	744	750

Täiendav informatsioon on toodud lisas 9.

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

Tschudi Shipping Company OÜ raamatupidamise aastaaruanne on koostatud vastavalt Eesti heale raamatupidamistavale ja kasutades soetusmaksumuse meetodit, v.a. juhtudel, kui arvestuspõhimõtetes alljärgnevalt on kirjeldatud teisiti. Alates 01.01.2013.a Eesti hea raamatupidamistava tugineb SME IFRS-ile, mille põhinõuded kehtestatakse Eesti Vabariigi raamatupidamise seadusega ning mida täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt väljaantavad juhendid.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud tuhandetes eurodes, kui ei ole teisiti märgitud.

Järgnevalt on välja toodud peamised arvestuspõhimõtted ja hindamisalused.

Raha

Raha ekvivalendina kajastatakse rahavoogude aruandes lühiajalisi (kuni 3 kuulise tähtajaga soetatud) kõrge likviidsusega investeeringuid, mida on võimalik konverteerida teadaoleva summa raha vastu ning mille puhul puudub oluline turuväärtuse muutuse risk, sh. kassas ja panga arvelduskontodel olev raha, mille kasutamisel ei esine olulisi piiranguid, kuni 3-kuulised tähtajalised deposiidid ning rahaturufondi osakud.

Välisvaluutas toimunud tehingud ning välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustused

Välisvaluutas fikseeritud tehingute kajastamisel võetakse aluseks tehingu toimumise päeval ametlikult kehtivad Euroopa Keskpanga valuutakursid. Välisvaluutas fikseeritud rahalised varad ja kohustused hinnatakse bilansipäeva seisuga ümber eurodesse bilansipäeval ametlikult kehtiva Euroopa Keskpanga valuutakursside alusel.

Ümberhindamise tulemusena saadud kursikasumid ja -kahjumid kajastatakse aruandeperioodi kasumiaruandes, kusjuures ärituludes ja -kuludes kajastatakse valuutakursi kasumid ja kahjumid, mis on seotud tarnijate ja ostjate arveldustega, muud valuutakursist tulenevad erinevused kajastatakse aga finantstuludes ja -kuludes.

Nõuded ja ettemaksed

Nõuded teiste osapoolte vastu kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses (s.o nominaalväärtus miinus tagasimaksed ning vajadusel tehtavad allahindlused).

Korrigeeritud soetusmaksumuse meetodil kajastatavad nõudeid hinnatakse alla juhul kui on tõenäoline, et nende kaetav väärtus on väiksem kui bilansiline väärtus.

Varem alla hinnatud nõude laekumisel või muude sündmuste korral, mis näitavad, et allahindlus ei ole enam põhjendatud, kajastatakse allahindluse tühistamine kasumiaruandes selle kulu vähendusena, kus allahindlus algsest kajastati.

Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Materiaalseks ja immateriaalseks põhivaraks loetakse varasid maksumusega alates 2 000 eurost ja kasuliku elueaga üle ühe aasta. Varad, mille kasulik eluiga on üle 1 aasta, kuid mille soetusmaksumus on alla 2 000 euro, kajastatakse kuni kasutusele võtmiseni väheväärtusliku inventarina (varudena) ja vara kasutusele võtmise hetkel kantakse 100%-liselt kulusse. Kuludesse kantud väheväärtuslike inventaride üle peetakse arvestust bilansiväliselt.

Materiaalne ja immateriaalne põhivara võetakse arvele tema soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast ja otseselt soetamisega seotud kulutustest. Edaspidi kajastatakse materiaalsel ja immateriaalsel põhivara bilansis tema soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumulieeritud amortisatsioon ja võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused.

Materiaalse ja immateriaalse põhivara amortiseerimisel kasutatakse lineaarse amortisatsiooni meetodit. Amortisatsiooninorm määratakse igale põhivara objektile eraldi sõltuvalt selle kasulikust elueast.

Vara amortiseerimine lõpetatakse kui vara lõppväärtus, milleks on summa, mida ettevõtte saaks vara võõrandamisel täna, juhul kui vara oleks sama vana ja samas seisukorras, nagu ta on eeldatavasti tema kasuliku eluea lõppedes, ületab tema bilansilist jääkmaksumust.

Materiaalse ja immateriaalse põhivara kajastamine lõpetatakse vara võõrandamisel või siis, kui ettevõtte ei eelda selle vara kasutamisest või müügist enam majandusliku kasu saamist. Materiaalse ja immateriaalse põhivara kajastamise lõpetamisest tekkivad kasumid ja kahjumid

kajastatakse selle perioodi, millal kajastamine lõpetati, kasumiaruandes real "muud äritulud" või "muud ärikulud".

Põhivara arvelevõtmise alampiir 2000 EUR

Kasulik eluiga põhivara gruppide lõikes (aastates)

Põhivara grupi nimi	Kasulik eluiga
Arvutustehnika	3
Muud masinad ja seadmed	3-5
Muu inventar, tööriistad ja sisseseade	3-5
Immateriaalne põhivara: arvutitarkvara	3-5

Rendid

Kapitalirendina kajastatakse selliseid renditehinguid, mille puhul kõik olulised vara omandiga seonduvad riskid ja hüved kanduvad üle rentnikule. Kõiki ülejäänud renditehinguid kajastatakse kasutusrendina.

Kapitalirendi tingimustel soetatud vara kajastatakse rentniku bilansis miinimumrendimaksete nüüdisväärtuses. Kapitalirendi tingimustel soetatud varade amortisatsiooniperioodiks on vara kasulik tööiga või rendiperiood, olenevalt sellest, mis on lühem. Kapitalirendi tingimustel müüdud vara kajastatakse rendileandja bilansis nõudena kapitalirenti tehtud netoinvesteeringu summas.

Kasutusrendi puhul kajastab renditavat vara oma bilansis rendileandja. Kasutusrendi maksed kajastatakse rendiperioodi jooksul lineaarselt rendileandja poolt tuluna ning rentniku poolt kuluna.

Kohustuslik reservkapital

Vastavalt Eesti Vabariigi äriseadustikule ja ettevõtte põhikirjale tegi ettevõtte puhaskasumist eraldi kohustuslikku reservkapitali kuni reservkapital moodustas 10% osakapitalist. Kohustuslikku reservkapitali ei tohi dividendidena välja maksta, kuid seda võib kasutada kahjumi katmiseks, kui kahjumeid ei ole võimalik katta vabast omakapitalist. Samuti võib kohustuslikku reservkapitali kasutada osakapitali suurendamiseks.

Alates 1. jaanuarist 2011 ei ole osaühingu reservkapitali moodustamine enam kohustuslik. Enne 1. jaanuari 2011 asutatud osaühingu reservkapitali suhtes kohaldatakse enne 1. jaanuari 2011 kehtinud äriseadustiku redaktsiooni, st reservkapital peab endiselt olema olema.

Tulud

Tulu kajastatakse saadud või saadaoleva tasu õiglases väärtuses. Kaupade müügist tulenevat tulu kajastatakse siis, kui kõik olulised omandiga seotud riskid on läinud üle ostjale ning müügitulu ja tehinguga seotud kulu on usaldusväärselt määratav. Tulu teenuste müügist kajastatakse teenuse osutamisel.

Maksustamine

Tulumaksuseaduse kohaselt ei maksustata Eestis mitte ettevõtete kasumit, vaid väljamakstavaid dividende. Alates 01.01.2015 väljamakstud dividendide maksumääraks on 20/80.

Bilansis ei kajastata potentsiaalset tulumaksukohustust ettevõtte vaba omakapitali suhtes, mis kaasneks vaba omakapitali väljamaksmisel dividendidena. Maksimaalne tulumaksukohustus, mis võiks kaasneda dividendide väljamaksmisega, on ära toodud lisas 9.

Dividendide maksmisega kaasnev tulumaks kajastatakse dividendide väljakuulutamise hetkel kasumiaruandes kuluna.

Seotud osapooled

Osapooli loetakse seotuks juhul, kui üks osapool omab kas kontrolli teise osapoole üle või olulist mõju teise osapoole ärilistele otsustele.

Bilansipäevajärgsed sündmused

Raamatupidamise aastaaruandes kajastuvad olulised vara ja kohustuste hindamist mõjutavad asjaolud, mis ilmnesid bilansipäeva ja aruande koostamispäeva vahel, kuid on seotud aruandeperioodil või varasematel perioodidel toimunud tehingutega.

Bilansipäevajärgsed sündmused, mida ei ole varade ja kohustuste hindamisel arvesse võetud, kuid mis oluliselt mõjutavad

järgmise majandusaasta tulemust, on raamatupidamise aastaruandes avalikustatud.

Lisa 2 Raha

(tuhandetes eurodes)

	31.12.2014	31.12.2013
Arvelduskontod	6	6
Tähtajalised hoiused	133	75
Kokku raha	139	81

Tähtajalised hoiused on üleöödeposiidid summas 133 tuhat eurot (2013: 75 tuhat eurot).

Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed

(tuhandetes eurodes)

	31.12.2014	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	10	10	0	0	4
Muud nõuded	283	2	281	0	
Laenunõuded	283	2	281	0	5
Nõuded seotud osapoolte vastu	555	555	0	0	16
Kokku nõuded ja ettemaksed	848	567	281	0	

	31.12.2013	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Nõuded ostjate vastu	1	1	0	0	
Ostjatelt laekumata arved	2	2	0	0	
Ebatõenäoliselt laekuvad nõuded	-1	-1	0	0	
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	7	7	0	0	4
Muud nõuded	2	2	0	0	
Laenunõuded	2	2	0	0	5
Nõuded seotud osapoolte vastu	925	925	0	0	16
Kokku nõuded ja ettemaksed	935	935	0	0	

Laenunõuded on oma töötajatele antud lühiajalised õppelaenu intressimääraga 2%.

Täiendav info pikaajalise laenu kohta on toodud lisades 5 ja 16.

Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(tuhandetes eurodes)

	31.12.2014		31.12.2013	
	Ettemaks	Maksuvõlg	Ettemaks	Maksuvõlg
Käibemaks		10		9
Üksikisiku tulumaks		22		21
Sotsiaalmaks		39		38
Kohustuslik kogumispension		2		2
Töötuskindlustusmaksed		3		3
Ettemaksukonto jääk	10		7	
Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad	10	76	7	73

Lisa 5 Muud nõuded

(tuhandetes eurodes)

	31.12.2014	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Intressimäär	Alusvaluuta	Lõpptähtaeg	Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta				
Laenunõuded	283	2	281	0				
Pikaajalised laenunõuded seotud osapoolte vastu	283	2	281	0	12 kuu EURIBOR+2,9%	EUR	2019	3
Kokku muud nõuded	283	2	281	0				

	31.12.2013	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Intressimäär	Alusvaluuta	Lõpptähtaeg	Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta				
Laenunõuded	2	2	0	0				3
Kokku muud nõuded	2	2	0	0				

Täiendav info pikaajalise laenu kohta on toodud lisas 16.

Lisa 6 Materiaalne põhivara

(tuhandetes eurodes)

							Kokku
	Arvutid ja arvutisüsteemid	Muud masinad ja seadmed	Masinad ja seadmed	Muu materiaalne põhivara	Lõpetamata projektid	Lõpetamata projektid ja ettemaksed	
31.12.2012							
Soetusmaksumus	594	11	605	56	2	2	663
Akumuleeritud kulum	-541	-11	-552	-49	0	0	-601
Jääkmaksumus	53	0	53	7	2	2	62
Ostud ja parendused	37	0	37	0	14	14	51
Amortisatsioonikulu	-40	0	-40	0	0	0	-40
Ümberklassifitseerimised	16	0	16	0	-16	-16	0
Ümberklassifitseerimine lõpetamata projektidest	16	0	16	0	-16	-16	0
31.12.2013							
Soetusmaksumus	542	11	553	56	0	0	609
Akumuleeritud kulum	-476	-11	-487	-49	0	0	-536
Jääkmaksumus	66	0	66	7	0	0	73
Ostud ja parendused	35	0	35	0	0	0	35
Amortisatsioonikulu	-41	0	-41	0	0	0	-41
31.12.2014							
Soetusmaksumus	577	11	588	56	0	0	644
Akumuleeritud kulum	-517	-11	-528	-49	0	0	-577
Jääkmaksumus	60	0	60	7	0	0	67

Eelmistel aastatel alustati arvutustehnika ja muude arvutisüsteemide uuendamisega ning 2014 aasta jooksul soetati uusi vahendeid summas 35 tuhat eurot.

Lisa 7 Immateriaalne põhivara

(tuhandetes eurodes)

			Kokku
	Arvutitarkvara	Lõpetamata projektid ja ettemaksud	
31.12.2012			
Soetusmaksumus	799	0	799
Akumuleeritud kulum	-794	0	-794
Jääkmaksumus	5	0	5
Ostud ja parendused	0	46	46
Amortisatsioonikulu	-5	0	-5
31.12.2013			
Soetusmaksumus	799	46	845
Akumuleeritud kulum	-799	0	-799
Jääkmaksumus	0	46	46
Ostud ja parendused	6	60	66
Amortisatsioonikulu	-10	0	-10
Ümberklassifitseerimised	106	-106	0
31.12.2014			
Soetusmaksumus	911	0	911
Akumuleeritud kulum	-809	0	-809
Jääkmaksumus	102	0	102

2013 aastal investeeriti uude tarkvarasse 46 tuhat eurot ning 2014 aastal täiendavalt 66 tuhat eurot, millest 3 tuhat eurot oli aasta lõpu seisuga tasumata. 2014 aasta aprillikuust alustati uue tarkvara amortiseerimisega.

Lisa 8 Võlad ja ettemaksed

(tuhandetes eurodes)

	31.12.2014	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Võlad tarnijatele	36	36	0	0	
Võlad töövõtjatele	85	85	0	0	
Maksuvõlad	76	76	0	0	4
Võlad seotud osapooltele	209	209	0	0	
Kokku võlad ja ettemaksed	406	406	0	0	

	31.12.2013	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Võlad tarnijatele	61	61	0	0	
Võlad töövõtjatele	81	81	0	0	
Maksuvõlad	73	73	0	0	4
Võlad seotud osapooltele	153	153	0	0	
Kokku võlad ja ettemaksed	368	368	0	0	

Lisa 9 Osakapital

(tuhandetes eurodes)

	31.12.2014	31.12.2013
Osakapital	3	3
Osade arv (tk)	1	1

Põhikirja kohaselt on ettevõtte miinimumkapitali suuruseks 2 566 eurot ja maksimumkapitali suuruseks 10 000 eurot.

2012 aastal ühendati Tschudi Shipping Company OÜ-ga grupiettevõtte Tschudi Shipping Estonia OÜ (reg.nr 11083312). Ühinemisel Tschudi Shipping Company OÜ osakapitali ei suurendatud ja Tschudi Shipping Estonia OÜ osa ei kuulunud asendamisele ning see kaotas kehtivuse ühinemise äriregistrisse kandmisel. Tschudi Shipping Company OÜ omakapitalis on antud Tschudi Shipping Estonia OÜ seotud osakapital kajastatud ülekursi real summas 2 812 eurot.

Ettevõtte potentsiaalne tulumaksukohustus

Ettevõtte jaotamata kasum seisuga 31.12.2014.a moodustab 744 tuhat eurot (31.12.2013: 761 tuhat eurot). Maksimaalne võimalik tulumaksukohustuse summa, mis võiks kaasneda kogu jaotamata kasumi väljamaksmisel dividendidena, on 149 tuhat eurot. Seega saab dividendidena välja maksta 595 tuhat eurot.

Maksimaalse võimaliku tulumaksukohustuse arvestamisel on lähtutud eeldusest, et jaotatavad netodividendid ja nende maksmisega kaasnev tulumaksukulu ei või ületada jaotuskõlblikku kasumit seisuga 31.12.2014.a.

Lisa 10 Müügitulu

(tuhandetes eurodes)

	2014	2013	Lisa nr
Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes			
Müük Euroopa Liidu riikidele			
Eesti	476	523	
Taani	159	203	
Soome	46	47	
Holland	91	86	
Müük Euroopa Liidu riikidele, muud	92	74	
Müük Euroopa Liidu riikidele, kokku	864	933	
Müük väljapoole Euroopa Liidu riike			
Norra	719	612	
Müük väljapoole Euroopa Liidu riike, kokku	719	612	
Kokku müügitulu	1 583	1 545	
Müügitulu tegevusalade lõikes			
Raamatupidamine ja juhtimiselane nõustamine	1 106	1 097	
Veondust abistavad teenused, transpordilogistika	245	239	
Infotehnoloogiaalased teenused	182	171	
Enda või renditud kinnisvara üürileandmine	50	38	15
Kokku müügitulu	1 583	1 545	

Lisa 11 Kaubad, toore, materjal ja teenused

(tuhandetes eurodes)

	2014	2013
Müügi eesmärgil ostetud teenused	75	87
Kokku kaubad, toore, materjal ja teenused	75	87

Lisa 12 Mitmesugused tegevuskulud

(tuhandetes eurodes)

	2014	2013	Lisa nr
Üür ja rent	134	136	15
Energia	38	42	
Elektrienergia	37	40	
Kütus	1	2	
Mitmesugused bürookulud	33	33	
Uurimis- ja arengukulud	1	1	
Lähetuskulud	10	10	
Koolituskulud	4	3	
Kulu ebatõenäoliselt laekuvatest nõuetest	0	2	
Infotehnoloogia- ja sidekulud	280	261	
Muud	19	17	
Kokku mitmesugused tegevuskulud	519	505	

Lisa 13 Tööjõukulud

(tuhandetes eurodes)

	2014	2013
Palgakulu	719	671
Sotsiaalmaksud	243	227
Kokku tööjõukulud	962	898
Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale	36	37

Lisa 14 Muud finantstulud ja -kulud

(tuhandetes eurodes)

	2014	2013
Muud intressitulud	7	5
Kokku muud finantstulud ja -kulud	7	5

2014 aastal arvestati eelnevate aastate tasumata arvete pealt intressitulu summas 7 tuhat eurot ning tasutud intresside summa moodustas 2 tuhat eurot.

Lisa 15 Kasutusrent

(tuhandetes eurodes)

Aruandekohustuslane kui rendileandja

	2014	2013	Lisa nr
--	------	------	---------

Kasutusrenditulu	50	38	10
------------------	----	----	----

Kasutusrendituluna on kajastatud tulu, mida ettevõtte saab kontoriruumide ja kontoritehnika kasutada andmisest ja muude kontorikulude kompenseerimisest rentnike poolt. Ettevõtte ise on võtnud kontoriruumid rendile kasutusrendi tingimustel.

Aruandekohustuslane kui rentnik

	2014	2013	Lisa nr
Kasutusrendikulu	134	136	12
Järgmiste perioodide kasutusrendikulu mittekatkestatavatest lepingutest			
	31.12.2014	31.12.2013	Lisa nr
12 kuu jooksul	100	109	
1-5 aasta jooksul	7	4	

Ruumide rendikulu moodustas 130 tuhat eurot (2013: 132 tuhat eurot), ametiautode rendikulu moodustas 4 tuhat eurot (2013: 4 tuhat eurot).

Lisa 16 Seotud osapooled

(tuhandetes eurodes)

Aruandekohustuslase emaettevõtja nimetus	Tschudi Shipping Company AS
Riik, kus aruandekohustuslase emaettevõtja on registreeritud	Norra
Kontserni nimetus, millesse kuulub emaettevõtja	Tschudi Shipping Company AS
Riik, kus kontserni emaettevõtja on registreeritud	Norra

Saldod seotud osapooltega rühmade lõikes

	31.12.2014		31.12.2013	
	Nõuded	Kohustused	Nõuded	Kohustused
Emaettevõtja	244	2	407	0
Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtjad	291	2	488	8
Tegev- ja kõrgema juhtkonna ning olulise osalusega eraisikust omanike lähedased pereliikmed ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	20	205	30	145

2014	Ostud	Müügid
Emaettevõtja	1	432
Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtjad	75	949
Tegev- ja kõrgema juhtkonna ning olulise osalusega eraisikust omanike lähedased pereliikmed ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	186	201
2013	Ostud	Müügid
Emaettevõtja	2	362
Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtjad	88	1 132
Tegev- ja kõrgema juhtkonna ning olulise osalusega eraisikust omanike lähedased pereliikmed ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	192	47

Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused		
	2014	2013
Arvestatud tasu	14	14

2014 aasta lõpus ettevõtte on andnud pikaajalist laenu emaettevõttele summas 281 tuhat eurot. Täiendav info on toodud lisas 5.

Tegevjuhtkonnale aruandeperioodil maksti 14 tuhat eurot (2013.a: 14 tuhat eurot) juhatuse liikme tasu. Juhatuse liikmed ei ole ettevõttelt saanud pensioniga seotuid õigusi.

Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 11.06.2015

Tschudi Shipping Company OÜ (registrikood: 10589850) 01.01.2014 - 31.12.2014 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
KÜLLIKE KIVIMÄE	Juhatuse liige	12.06.2015
INNA SULTS	Juhatuse liige	11.06.2015
ALEKSANDR GOREV	Juhatuse liige	11.06.2015

SÕLTUMATU VANDEAUDIITORI ARUANNE

Tschudi Shipping Company OÜ osanikele

Oleme üle vaadanud kaasneva Tschudi Shipping Company OÜ raamatupidamise aastaaruande, mis sisaldab bilanssi seisuga 31. detsember 2014 ning eeltoodud kuupäeval lõppenud majandusaasta kasumiaruannet, omakapitali muutuste aruannet ja rahavoogude aruannet, aastaaruande koostamisel kasutatud peamiste arvestuspõhimõtete kokkuvõtet ning muud selgitavat informatsiooni.

Juhtkonna vastutus raamatupidamisaruannete eest

Juhatus vastutab raamatupidamise aastaaruande koostamise ja õiglase esitamise eest kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga, ning sellise sisekontrolli eest, mida juhatus peab vajalikuks, et võimaldada pettusest või veast tuleneva olulise väärkajastamiseta raamatupidamise aastaaruande koostamist.

Vandeaudiitori kohustus

Meie kohustuseks on avaldada kokkuvõtte raamatupidamise aruande kohta tuginedes meiepoolsele ülevaatusale. Me viisime oma ülevaatus läbi kooskõlas rahvusvahelise ülevaatomise teenuse standardiga 2400 (Eesti). See standard nõuab, et me planeerime ja teostame ülevaatus omandamaks mõõduka kindlustunde selles osas, et raamatupidamise aastaaruandes ei esine olulist väärkajastamist. Ülevaatus piirdub peamiselt järelepäringutega ettevõtte töötajatelt ja finantsandmete suhtes rakendatud analüütiliste protseduuridega ning seega annab väiksema kindlustunde kui audit. Me ei ole läbi viinud auditit ja seega ei avalda me auditiarvamust.

Kokkuvõtte

Tuginedes meiepoolsele ülevaatusale, ei ole meile teatavaks saanud midagi, mis sunniks meid uskuma, et kaasnev raamatupidamise aastaaruanne ei kajasta õiglaselt kõigis olulistes osades Tschudi Shipping Company OÜ finantsseisundit seisuga 31. detsember 2014 ning sellel kuupäeval lõppenud majandusaasta finantstulemust ja rahavoogusid kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga.

/allkirjastatud digitaalselt/

Ivar Kiigemägi

Vandeaudiitori number 527

Ernst & Young Baltic AS

Audiitorettevõtja tegevusloa number 58

Rävala pst 4, 10143 Tallinn

Herki Didvig

Vandeaudiitori number 573

11. juuni 2015

Audiitorite digitaalallkirjad

Tschudi Shipping Company OÜ (registrikood: 10589850) 01.01.2014 - 31.12.2014 majandusaasta aruandele lisatud audiitori aruande on digitaalselt allkirjastanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
IVAR KIIGEMÄGI	Vandeaudiitor	11.06.2015
HERKI DIDVIG	Vandeaudiitor	11.06.2015

Kasumi jaotamise ettepanek

(tuhandetes eurodes)

	31.12.2014
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	761
Aruandeaasta kasum (kahjum)	-17
Kokku	744

Aruandeaasta kahjumit summas 17 000 eurot kaetakse eelmiste perioodide kasumite arvelt.

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EUR)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Raamatupidamine, maksualane nõustamine	69202	1106334	69.89%	Jah
Mere-lastiveo organiseerimine, laevade agenteerimine	52292	244400	15.44%	Ei
Arvutisüsteemide ja andmebaaside haldus	62031	182401	11.52%	Ei
Enda või renditud kinnisvara üürileandmine ja käitus	68201	49825	3.15%	Ei

Osanikud

Nimi / ärinimi	Isikukood / registrikood / sünniaeg	Elukoht / Asukoht	Osaluse suurus ja valuuta
Tschudi Shipping Company AS		Norra	2556 EUR

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 6409511
Telefon	+372 6409566
Faks	+372 6409565
E-posti aadress	info@tschudishipping.com
Veebilehe aadress	www.tschudishipping.com